

**PHILIPS**

**Serie 3000**

Soundbar

HTL3320

# Manuale utente



Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# Sommario

|          |                                                                      |           |
|----------|----------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Importante</b>                                                    | <b>3</b>  |
|          | Aiuto e supporto tecnico                                             | 3         |
|          | Sicurezza                                                            | 3         |
|          | Prendetevi cura del vostro prodotto                                  | 4         |
|          | Salvaguardia dell'ambiente                                           | 4         |
|          | Avvertenza FCC e dichiarazione IC per gli Utenti (solo USA e Canada) | 5         |
|          | Conformità                                                           | 5         |
| <b>2</b> | <b>SoundBar</b>                                                      | <b>6</b>  |
|          | Unità principale                                                     | 6         |
|          | Subwoofer wireless                                                   | 6         |
|          | Telecomando                                                          | 6         |
|          | Connettori                                                           | 7         |
|          | Preparazione del telecomando                                         | 8         |
|          | Posizionamento                                                       | 8         |
| <b>3</b> | <b>Collegamento</b>                                                  | <b>9</b>  |
|          | Collegamento alla presa HDMI (ARC)                                   | 9         |
|          | Collegamento alla presa ottica                                       | 9         |
|          | Collegamento alla presa AUX                                          | 9         |
|          | Collegamento all'alimentazione                                       | 10        |
|          | Abbinamento col subwoofer                                            | 10        |
| <b>4</b> | <b>Utilizzo della Soundbar</b>                                       | <b>11</b> |
|          | Accendere e spegnere                                                 | 11        |
|          | Standby automatico                                                   | 11        |
|          | Selezione Modalità                                                   | 11        |
|          | Selezione dell'effetto equalizzatore (EQ)                            | 11        |
|          | Regolazione del volume                                               | 12        |
|          | Funzionamento Bluetooth                                              | 12        |
|          | Funzionamento AUX / OPTICAL / HDMI ARC                               | 12        |
|          | Funzionamento USB                                                    | 13        |
| <b>5</b> | <b>Montaggio a parete</b>                                            | <b>13</b> |
| <b>6</b> | <b>Specifiche del prodotto</b>                                       | <b>14</b> |
| <b>7</b> | <b>Risoluzione dei problemi</b>                                      | <b>15</b> |

# I Importante

Leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. La garanzia non copre i danni derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni fornite.

## Aiuto e supporto tecnico

Per l'assistenza online completa, visitare [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) per:

- scaricare il manuale utente e la guida rapida
- visualizzare le guide video (disponibili solo per modelli specifici)
- trovare risposte alle domande frequenti (FAQs)
- inviare una domanda per e-mail
- parlare in chat con un rappresentante dell'assistenza.

Seguire le istruzioni sul sito Web per selezionare la lingua preferita, quindi inserire il numero di modello del proprio prodotto.

In alternativa, è possibile contattare l'Assistenza Clienti del proprio paese. Prima di contattarla, annotare il numero di modello e il numero di serie del prodotto. Tali informazioni si trovano sul retro o sulla parte inferiore del prodotto.

## Sicurezza

### Rischio di scosse elettriche o incendio!

- Prima di effettuare o modificare qualsiasi collegamento, assicurarsi che tutti i dispositivi siano scollegati dalla presa di corrente.
- Non esporre mai il prodotto e gli accessori alla pioggia o avvicinarli all'acqua. Non collocare mai contenitori per liquidi, come i vasi, vicino al prodotto. In caso di versamento di liquidi sul prodotto, scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente. Contattare il Servizio Consumatori per far controllare il prodotto prima dell'uso.
- Non posizionare mai il prodotto e gli accessori in prossimità di fiamme libere o altre fonti di

calore, compresa la luce solare diretta.

- Non inserire mai oggetti nelle fessure di ventilazione o in altre aperture del prodotto.
- In caso di utilizzo della spina di rete o di un accoppiatore di apparecchi come dispositivo di scollegamento, il dispositivo di disconnessione deve restare sempre operativo.
- La batteria (il pacco batterie o le batterie installate) non devono essere esposta a temperature eccessivamente alte quali luce solare, fuoco e così via.
- Scollegare il prodotto dalla presa di corrente prima dei temporali.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina, mai il cavo.

### Pericolo di cortocircuito o incendio!

- Per l'identificazione e i parametri di alimentazione, leggere la targhetta del modello posta sul retro o sulla parte inferiore del prodotto.
- Prima di collegare il prodotto alla presa di corrente, assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda al valore stampato sul retro o sul fondo del prodotto. Non collegare mai il prodotto alla presa di corrente se la tensione è diversa.

### Pericolo di lesioni o danni al prodotto!

- Per il montaggio a parete, questo prodotto deve essere fissato saldamente alla parete secondo le istruzioni di installazione. Utilizzare solo il supporto da parete in dotazione (se disponibile). Un montaggio a parete non corretto può causare incidenti, lesioni o danni. Per domande, contattare l'Assistenza Clienti del proprio paese.
- Non collocare mai il prodotto o altri oggetti sui cavi di alimentazione o su altre apparecchiature elettriche.
- Se il prodotto viene trasportato a temperature inferiori a 5°C, disimballare il prodotto e attendere che la sua temperatura corrisponda a quella ambiente prima di collegarlo alla presa di corrente.
- Alcune parti di questo prodotto possono essere in vetro. Maneggiare con cura per evitare lesioni e danni.

### Rischio di surriscaldamento!

- Non installare mai questo prodotto in uno spazio ristretto. Lasciare sempre uno spazio di almeno quattro pollici (10 cm) intorno al prodotto per una corretta ventilazione. Assicurarsi che tende o altri oggetti non coprano mai le fessure di ventilazione sul prodotto.

### Rischio di contaminazione!

- Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc...).
- **ATTENZIONE:** Se le batterie non vengono sostituite in modo corretto, si potrebbero verificare esplosioni. Sostituire solo con una batteria uguale o equivalente.
- Rimuovere le batterie se scariche o se il telecomando non verrà utilizzato per lungo tempo.
- Le batterie contengono sostanze chimiche, devono perciò essere smaltite in maniera corretta.

### Pericolo di ingestione delle batterie!

- Il prodotto/telecomando può contenere una batteria a bottone, che potrebbe essere ingoiata. Tenere sempre le batterie fuori dalla portata dei bambini. Se ingerita, la batteria può causare ferite gravi o la morte. Possono verificarsi ustioni interne gravi entro due ore dall'ingestione.
- Se si sospetta che le batterie potrebbero essere state ingerite o posizionate in qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente ad un medico.
- Quando si cambiano le batterie, tenere sia quelle vecchie che quelle nuove lontano dalla portata dei bambini. Assicurarsi che il vano batterie sia saldamente bloccato dopo aver sostituito la batteria.
- Se non è possibile fissare il vano batterie, non utilizzare più il prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini e contattare il produttore.



Questo è un dispositivo di CLASSE II con doppio isolamento e senza messa a terra di protezione.

## Prendetevi cura del vostro prodotto

Usare solo un panno in microfibra per pulire il prodotto.

## Salvaguardia dell'ambiente

### Smaltimento del tuo vecchio prodotto e della batteria



Questo prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EU.



Questo simbolo indica che il prodotto contiene batterie soggette alla Direttiva Europea 2013/56/EU e non possono quindi essere gettate insieme ai normali rifiuti domestici. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici, e sulle batterie. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento delle batterie e dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute umana.

### Rimozione delle batterie usa e getta

Per rimuovere le batterie usa e getta, vedere la sezione Installazione delle batterie.

## Avvertenza FCC e dichiarazione IC per gli Utenti (solo USA e Canada)



### INFORMAZIONI FCC

#### Avvertenza:

- Questo apparecchio deve essere installato ed utilizzato ad una distanza minima di 20cm tra il radiatore e il corpo.
- Cambiamenti o modifiche a questa unità non espressamente approvate dalla parte responsabile per la conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare l'apparecchiatura.

**NOTA:** Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi dell'articolo 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose in una installazione residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può emettere energia a radiofrequenza e, se non installato ed utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, eventualità che può essere verificata accendendo e spegnendo l'apparecchio, l'utente è invitato a cercare di eliminare l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura ad una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio /TV per ricevere assistenza.

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza che soddisfano gli RSS esenti da licenza canadesi per l'innovazione, la scienza e lo sviluppo economico. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1. Questo dispositivo non deve causare interferenze.
2. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

### Conformità

Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.

La qui presente, MMD Hong Kong Holding Limited dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.

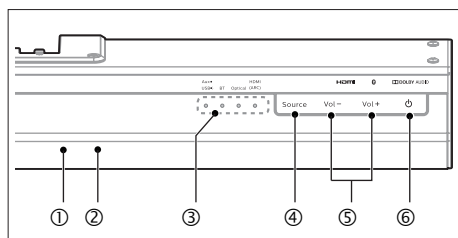
La Dichiarazione di conformità è presente sul sito [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## 2 SoundBar

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare la propria Soundbar su [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Unità principale

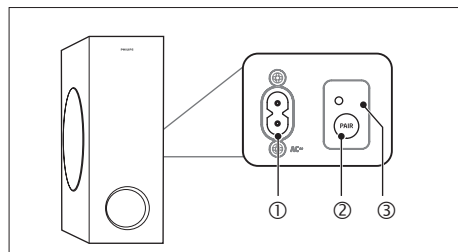
Questa sezione include una panoramica dell'unità principale.



- ① **Sensore del telecomando**
- ② **Spia Standby**  
Quando è accesa, indica che la Soundbar è in modalità Standby.
- ③ **Spia LED della SoundBar**
  - **Aux / USB:** Quando è accesa, indica che la Soundbar è in modalità Aux. Quando lampeggia, indica che la Soundbar è in modalità USB.
  - **BT:** Quando è accesa, indica che la Soundbar è in modalità Bluetooth.
  - **OPTICAL:** Quando è accesa, indica che la Soundbar è in modalità Ottico.
  - **HDMI (ARC):** Quando è accesa, indica che la Soundbar è in modalità HDMI ARC.
- ④ **Sorgente**  
Seleziona una sorgente in ingresso per la Soundbar.
- ⑤ **Vol+/Vol- (Volume)**  
Aumenta o diminuisce il volume.
- ⑥ **Standby-On**  
Accende la Soundbar o la mette in standby.

### Subwoofer wireless

Questa sezione include una panoramica del subwoofer wireless.



- ① **Presca CA**  
Collegare all'alimentazione di rete.
- ② **Tasto PAIR (abbinamento):**  
Premere per entrare nella modalità di abbinamento del subwoofer.
- ③ **Spia Subwoofer**
  - Quando l'alimentazione è accesa, la spia si accende.
  - Durante l'abbinamento wireless tra il subwoofer e l'unità principale, la spia lampeggia rapidamente in arancione.
  - Quando l'abbinamento riesce, la spia si accende in arancione.
  - Quando l'abbinamento non va a buon fine, la spia lampeggia lentamente in arancione.

### Telecomando

Questa sezione include una panoramica del telecomando.

- ① **Standby-On**  
Accende la Soundbar o la mette in standby.
- ② **Mute**  
Disattiva o ripristina il volume.
- ③ **Precedente/Successivo**  
Passa alla traccia precedente o successiva nella modalità USB/BT.
- ④ **Play/Pausa**  
Avvia, mette in pausa o riprende la riproduzione in modalità USB/BT.

⑤ **Vol+/Vol- (Volume)**  
Aumenta o diminuisce il volume.

⑥ **Tasti Source (Sorgente)**  
**AUX:** Imposta la sorgente audio sul collegamento MP3 (jack 3,5mm ).

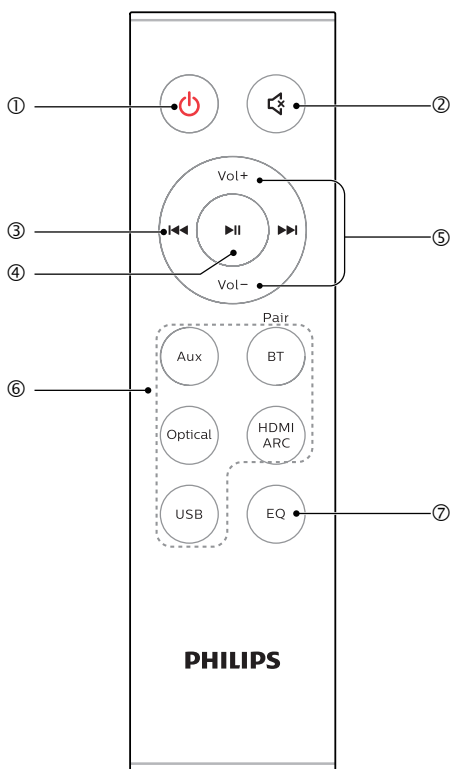
**BT/ABBINAMENTO:** Passa alla modalità Bluetooth. In modalità Bluetooth, tenere premuto per attivare la funzione di abbinamento o per scollegare il dispositivo Bluetooth attualmente abbinato.

**OPTICAL:** Imposta la sorgente audio sul collegamento ottico.

**HDMI ARC:** Imposta la sorgente sul collegamento HDMI ARC.

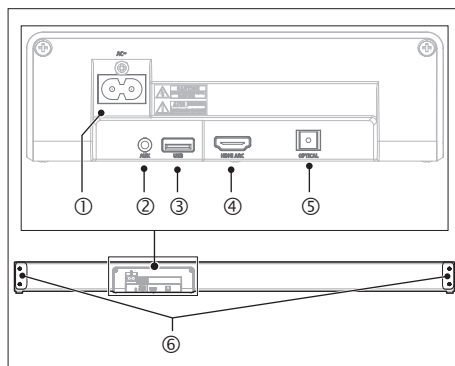
**USB:** Passa alla modalità USB.

⑦ **EQ**  
Seleziona l'effetto Equalizzatore (EQ).



## Connettori

Questa sezione include una panoramica dei connettori disponibili sulla Soundbar.



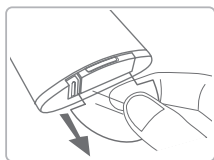
- ① **CA~**  
Collegare all'alimentazione di rete.
- ② **AUX**  
Ingresso audio, ad esempio, da un lettore MP3 (jack da 3,5 mm).
- ③ **USB**
  - Ingresso audio da una memoria USB.
  - Aggiorna il software di questo prodotto.
- ④ **HDMI (ARC)**  
Collegare all'ingresso HDMI del TV.
- ⑤ **OPTICAL**  
Collegare ad un'uscita audio ottica del TV o di un dispositivo digitale.
- ⑥ **Viti della staffa da parete**

## Preparazione del telecomando

- Il telecomando in dotazione consente di controllare l'unità a distanza.
- Anche se il telecomando viene utilizzato entro la portata effettiva di 6 metri (19,7 piedi), il suo funzionamento può essere impossibile se vi sono ostacoli tra l'unità e il telecomando stesso.
- Se il telecomando viene utilizzato in prossimità di altri prodotti che generano raggi infrarossi, o se altri dispositivi di controllo remoto che utilizzano raggi infrarossi vengono utilizzati vicino all'unità, potrebbe non funzionare correttamente. Al contrario, altri prodotti potrebbero non funzionare correttamente.

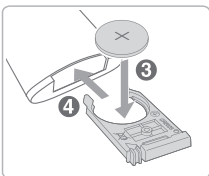
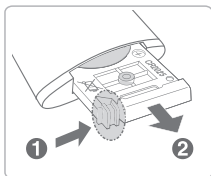
### Primo utilizzo:

L'unità è dotata di una batteria al litio CR2025 preinstallata. Rimuovere la linguetta di protezione per attivare la batteria del telecomando.



### Sostituzione della batteria del telecomando

- Il telecomando utilizza una batteria al litio CR2025 da 3V
- 1 Spingere la linguetta sul lato del vano porta batteria verso l'interno.
  - 2 Far scorrere il vano batterie fuori dal telecomando.
  - 3 Rimuovere la vecchia batteria ed inserire una nuova batteria CR2025 nel vano batterie rispettando la polarità (+/-) come indicato.
  - 4 Far scorrere di nuovo il portabatteria nella fessura del telecomando.



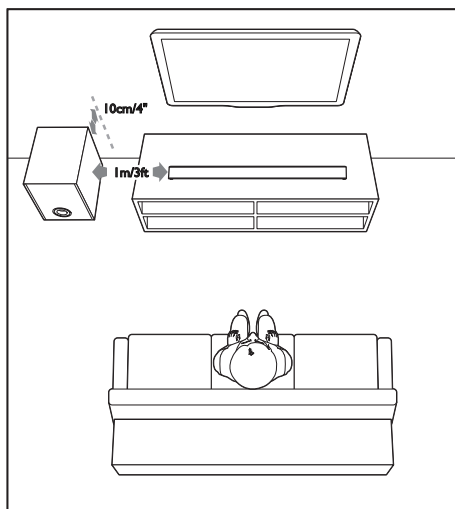
## Precauzioni relative alle batterie

- Quando il telecomando non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato (più di un mese), rimuovere la batteria dal telecomando per evitare perdite.
- Se le batterie dovessero perdere del liquido, eliminare la perdita all'interno del vano batterie e sostituire le batterie con batterie nuove.
- Non utilizzare batterie diverse da quelle specificate.
- Non riscaldare o smontare le batterie.
- Non gettarle mai nel fuoco o nell'acqua.
- Non trasportare o conservare le batterie insieme ad altri oggetti metallici. In caso contrario, le batterie potrebbero causare cortocircuiti, perdite o esplosioni.
- Non ricaricare mai una batteria se non è confermato essere di tipo ricaricabile.

## Posizionamento

Posizionare il subwoofer ad almeno 1 metro (3 ft) di distanza dalla Soundbar ed a 10 cm di distanza da una parete.

Per le migliori prestazioni, posizionare il subwoofer come mostrato sotto.



## 3 Collegamento

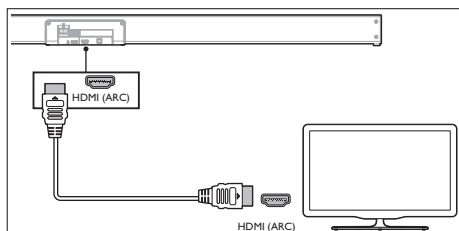
Questa sezione aiuta a collegare la Soundbar ad un TV e ad altri dispositivi, ed a configurarla. Per informazioni sui collegamenti principali della Soundbar e degli accessori, vedere la guida rapida.

### Nota

- Per l'identificazione e i parametri di alimentazione, leggere la targhetta del modello posta sul retro o sulla parte inferiore del prodotto.
- Prima di effettuare o modificare qualsiasi collegamento, assicurarsi che tutti i dispositivi siano scollegati dalla presa di corrente.

### Collegamento alla presa HDMI (ARC)

La Soundbar supporta HDMI con Audio Return Channel (ARC). Se il TV supporta HDMI ARC, è possibile sentire l'audio del TV attraverso la Soundbar utilizzando un solo cavo HDMI.

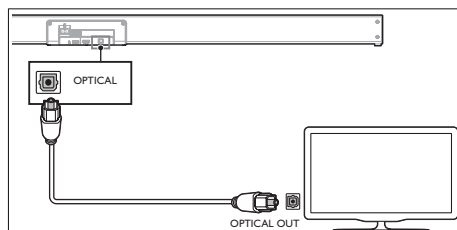


- 1 Utilizzando un cavo HDMI ad alta velocità, collegare il connettore **HDMI OUT (ARC)-TV** sulla Soundbar al connettore **HDMI ARC** del televisore.
  - Il connettore **HDMI ARC** sul televisore potrebbe essere etichettato in modo diverso. Per i dettagli, vedere il manuale d'uso del televisore.
- 2 Sul televisore, attivare la funzione HDMI-CEC. Per i dettagli, vedere il manuale d'uso del televisore.

### Nota

- Il televisore deve supportare le funzioni HDMI-CEC e ARC. HDMI-CEC e ARC devono essere impostati su On (acceso).
- Il metodo di impostazione di HDMI-CEC e ARC può variare a seconda del televisore. Per ulteriori informazioni sulla funzione ARC, fare riferimento al manuale d'uso del televisore.
- Solo i cavi compatibili HDMI 1.4 supportano la funzione ARC.

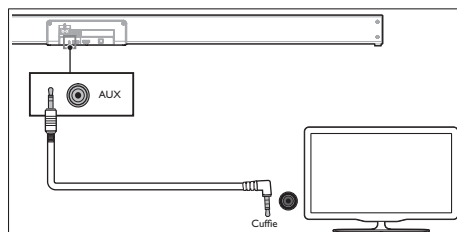
### Collegamento alla presa ottica

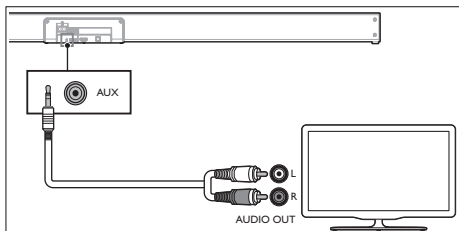


- 1 Utilizzando un cavo ottico, collegare il connettore **OPTICAL** della Soundbar al connettore **OPTICAL OUT** del televisore o di un altro dispositivo.
  - Il connettore ottico digitale potrebbe essere etichettato **SPDIF** o **SPDIF OUT**.

### Collegamento alla presa AUX

- Utilizzare un cavo audio da 3,5 mm a 3,5 mm (incluso) per collegare la presa cuffie del televisore alla presa AUX dell'unità.





- Utilizzare un cavo audio da 3,5 mm a RCA (non incluso) per collegare l'uscita audio del televisore alla presa AUX dell'unità.

## Collegamento all'alimentazione

- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver completato tutti gli altri collegamenti.
- Pericolo di causare danni al prodotto! Accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sul retro o sul lato inferiore del dispositivo.
- Collegare il cavo di rete alla presa CA dell'apparecchio e quindi ad una presa di rete.
- Collegare il cavo di rete alla presa CA del subwoofer e quindi ad una presa di rete.

## Abbinamento col subwoofer

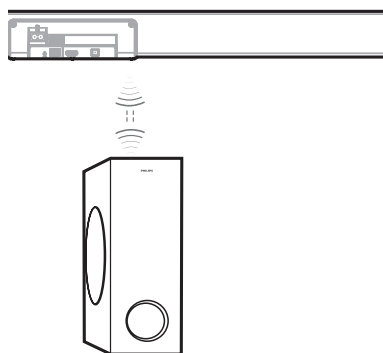
### Abbinamento automatico

Collegare la Soundbar e il subwoofer alle prese di corrente, quindi premere il pulsante sull'unità o sul telecomando per accendere l'unità in modalità ON.

Il subwoofer e la Soundbar si abbineranno automaticamente.

- Quando il subwoofer si abbinerà con la Soundbar, l'indicatore **Pair** sul subwoofer lampeggerà velocemente.
- Quando il subwoofer è abbinato alla Soundbar, l'indicatore **Pair** sul subwoofer rimane acceso costantemente.

- Non premere Pair sul retro del subwoofer, a meno che non si stia effettuando l'abbinamento manuale.



### Abbinamento manuale

Se non si sente alcun suono provenire dal subwoofer, abbinare manualmente il subwoofer.

- 1 Scollegare nuovamente entrambi gli apparecchi dalle prese di corrente, quindi ricolgarli dopo 3 minuti.
- 2 Tenere premuto il pulsante (**Pair**) sul subwoofer per alcuni secondi.
  - ➔ La spia Pair sul subwoofer lampeggerà rapidamente.
- 3 Quindi premere  sull'unità o sul telecomando per accendere l'unità (ON).
  - ➔ La spia **Pair** sul subwoofer rimarrà accesa costantemente ad operazione correttamente avvenuta.
- 4 Se la spia **Pair** continua a lampeggiare, ripetere i passaggi 1-3.

### Suggerimento

- Il subwoofer deve trovarsi entro 6 m dalla soundbar in uno spazio aperto (più vicino è, meglio è).
- Rimuovere eventuali oggetti tra il subwoofer e la Soundbar.
- Se la connessione wireless si interrompe di nuovo, verificare che non vi sia un conflitto o una forte interferenza (ad es. interferenza generata da un dispositivo elettronico) intorno alla posizione di installazione. Rimuovere questi conflitti o forti interferenze e ripetere le procedure di cui sopra.
- Se l'unità principale non è collegata al subwoofer ed è in modalità ON, la spia POWER lampeggia.

## 4 Utilizzo della Soundbar

Questa sezione ti aiuta a utilizzare la Soundbar per riprodurre l'audio dai dispositivi collegati.

### Prima di iniziare

- Effettuare i collegamenti necessari descritti nella guida rapida e nel manuale utente.
- Impostare la Soundbar sulla sorgente corretta per gli altri dispositivi.

## Accendere e spegnere

- Quando si collega per la prima volta l'unità alla presa di corrente, l'unità sarà in modalità **STANDBY**. La spia **STANDBY** si accende.
- Premere il pulsante  sul telecomando per accendere o spegnere l'unità principale.
- Scollegare la spina dalla presa di corrente se si vuole spegnere completamente l'unità.
- Se è collegato un televisore o un dispositivo esterno (solo per la presa **AUX**), l'unità si accende automaticamente all'accensione del televisore o del dispositivo esterno.

## Standby automatico

L'unità passa automaticamente in modalità Standby dopo circa 15 minuti se il televisore o l'unità esterna sono scollegati, o spenti.

- Per spegnere completamente l'apparecchio, togliere completamente la spina di rete dalla presa di corrente.
- Quando non la si utilizza, spegnere completamente l'unità per risparmiare energia.

## Selezione Modalità

- 1 Premere ripetutamente il pulsante  sull'unità o premere i pulsanti **AUX**, **OPTICAL**, **HDMI ARC**, **BT PAIR**, **USB** sul telecomando per selezionare la modalità desiderata.
  - ↳ L'indicatore luminoso sulla parte anteriore dell'unità principale indicherà quale sorgente è attualmente in uso.
  - **Aux / USB**: Quando è accesa, indica che la Soundbar è in modalità Aux. Quando lampeggia, indica che la Soundbar è in modalità USB.
  - **BT**: Quando è accesa, indica che la Soundbar è in modalità Bluetooth.
  - **Optical**: Quando è accesa, indica che la Soundbar è in modalità Ottico.
  - **HDMI (ARC)**: Quando è accesa, indica che la Soundbar è in modalità HDMI ARC.

## Selezione dell'effetto equalizzatore (EQ)

Scegli fra le modalità audio predefinite quella più adatta per i tuoi video e la tua musica.

- 1 Premi il tasto **EQ** sul telecomando per selezionare l'effetto dell'equalizzatore desiderato.
  - ↳ Tutti i LED sulla parte superiore della Soundbar si accendono per 0,5 secondi per indicare l'ingresso nel menu di selezione dell'equalizzazione.
  - ↳ I LED si accendono in base alla modalità EQ corrente come segue:
    - ● (Movie) consigliata per la visualizzazione di film
    - ●● (Music) ideale per l'ascolto di musica.
    - ●●● (News) consigliata per l'ascolto dei notiziari
  - ↳ Premere il tasto **EQ** per passare da una modalità all'altra.

## Regolazione del volume

- 1 Premere **Vol+/Vol- (Volume)** per aumentare o abbassare il livello del volume.
  - Per silenziare, premere  (**Mute**).
  - Per riattivare l'audio, premere di nuovo  (**Mute**) o premere **Vol+/Vol- (Volume)**.

**Nota:** Durante la regolazione del volume, il LED di stato lampeggerà rapidamente. Quando il volume ha raggiunto il livello massimo/minimo, l'indicatore LED di stato lampeggia una volta.

## Funzionamento Bluetooth

Tramite il Bluetooth, collegare la Soundbar al dispositivo Bluetooth (ad esempio un iPad, iPhone, iPod touch, telefono Android o computer portatile), e quindi è possibile ascoltare i file audio memorizzati sul dispositivo tramite gli altoparlanti della Soundbar.

### Cosa serve

- Un dispositivo Bluetooth che supporta il profilo Bluetooth A2DP AVRCP, e con versione Bluetooth 4.2 + EDR.
- La massima portata operativa tra la Soundbar ed un dispositivo Bluetooth è di circa 10 metri (30 piedi).

- 1 Premere ripetutamente il pulsante  sull'unità o premere il pulsante **BT** per commutare la Soundbar in modalità Bluetooth.  
↳ La spia BT lampeggia.
- 2 Sul dispositivo Bluetooth, attivare il Bluetooth, cercare e selezionare **PHILIPS HTL3320** per avviare il collegamento (consultare il manuale utente del dispositivo Bluetooth su come attivare il Bluetooth).  
↳ Durante il collegamento, la spia BT lampeggia.
- 3 Attendere fino a quando non si sente un riscontro vocale dalla Soundbar.  
↳ Se il collegamento viene completato con successo, la spia BT rimarrà accesa.

- 4 Selezionare e riprodurre i file audio o musicali sul dispositivo Bluetooth.
  - Durante la riproduzione, se si riceve una chiamata, la riproduzione musicale viene messa in pausa. La riproduzione riprende al termine della chiamata.
  - Se il dispositivo Bluetooth supporta il profilo AVRCP, sul telecomando è possibile premere **◀◀ / ▶▶** per saltare un brano oppure premere **▶||** per mettere in pausa/riprendere la riproduzione.
- 5 Per uscire dalla modalità Bluetooth, selezionare altre sorgenti.
  - Quando si passa nuovamente alla modalità Bluetooth, il collegamento Bluetooth rimane attivo.



### Nota

- La riproduzione musicale potrebbe essere interrotta dagli ostacoli presenti tra il dispositivo e la Soundbar, come un muro, il rivestimento metallico che ricopre il dispositivo o altri dispositivi nelle vicinanze che operano sulla stessa frequenza.
- Se si vuole collegare Soundbar con un altro dispositivo Bluetooth, tenere premuto **BT/PAIR** sul telecomando per disconnettere il dispositivo Bluetooth attualmente collegato.

## Funzionamento AUX / OPTICAL / HDMI ARC

Assicurarsi che l'unità sia collegata al televisore o ad un dispositivo audio.

- 1 Premere ripetutamente il pulsante  bsull'unità o premere i pulsanti **AUX, OPTICAL, HDMI ARC** sul telecomando per selezionare la sorgente desiderata.
- 2 Utilizzare direttamente il dispositivo audio per le funzioni di riproduzione.
- 3 Premere i pulsanti **VOL +/-** per regolare il volume al livello desiderato.

### Suggerimento

- In modalità OPTICAL/HDMI ARC, se non viene riprodotto alcun suono dall'unità e la spia di stato lampeggia, potrebbe essere necessario attivare l'uscita PCM o il segnale Dolby Digital sul dispositivo sorgente (ad es. TV, DVD o lettore Blu-ray).

## Funzionamento USB

Ascolta la musica memorizzata su un dispositivo di archiviazione USB, come un lettore MP3, una memoria flash USB, ecc.

- 1 Inserire il dispositivo USB.
- 2 Premere ripetutamente il pulsante **Source** sull'unità o premere il pulsante **USB** sul telecomando per selezionare la modalità **USB**.
- 3 Durante la riproduzione:

| Pulsante | Azione                                      |
|----------|---------------------------------------------|
| ▶        | Avvio, pausa o ripresa della riproduzione.  |
| ◀◀ / ▶▶  | Passa alla traccia precedente o successiva. |

### Suggerimento

- L'unità può supportare dispositivi USB con massimo 32 GB di memoria.
- Questa unità può riprodurre file MP3 / WAV / WMA.
- Supporta una presa USB: 5V  $\pm$ , 500 mA.

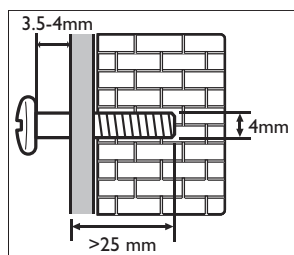
## 5 Montaggio a parete

### Nota

- Un eventuale montaggio a parete errato può causare gravi lesioni o danni. Per domande, contattare l'assistenza clienti del proprio paese.
- Prima del montaggio a parete, accertarsi che il muro possa supportare il peso della Soundbar.
- Prima del montaggio a parete, non è necessario rimuovere i quattro piedini in gomma nella parte inferiore della Soundbar; i piedini in gomma rimpessi non potranno essere fissati di nuovo.

### Lunghezza/diametro delle viti

A seconda del tipo di parete prescelto per il montaggio della Soundbar, assicurarsi di utilizzare viti di lunghezza e diametro adeguati.



Vedere l'illustrazione nella guida di avvio rapido per il montaggio a parete della Soundbar:

- 1) Praticare due fori nel muro.
- 2) Fissare i tasselli e le viti nei fori.
- 3) Agganciare la SoundBar sulle viti di fissaggio.

# 6 Specifiche del prodotto



## Nota

- Le specifiche e l'aspetto sono passibili di modifiche senza preavviso.

---

## Bluetooth

- Profili Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Versione Bluetooth: 4.2 + EDR
- Banda di frequenza/Potenza in uscita: 2402 MHz ~ 2480 MHz /  $\leq 5$  dBm
- Gamma di frequenza wireless 2.4G: 2400 MHz ~ 2483 MHz
- Potenza massima wireless 2.4G: 6 dBm

---

## Unità principale

- Alimentazione: 100-240V ~ 50/60Hz
- Potenza in uscita MAX dello speaker: 25 W  $\times$  4 + 50 W  $\times$  2
- Consumo energetico: 25 W
- Consumo energetico in standby:  $< 0,5$  W
- USB: 5 V  $\equiv$  500 mA
- Risposta in Frequenza: 120Hz - 20 KHz
- Sensibilità audio in ingresso (AUX): 500 mV
- Impedenza speaker: 8  $\Omega$   $\times$  2 + 4  $\Omega$
- Dimensioni (L  $\times$  A  $\times$  P): 950  $\times$  67,3  $\times$  81,7 mm
- Peso: 2,2 kg
- Temperatura d'esercizio: 0°C - 45°C

---

## Subwoofer

- Alimentazione: 100-240V ~, 50-60 Hz
- Potenza in uscita: 100 W
- Consumo energetico: 25 W
- Consumo energetico in standby:  $< 0,5$  W
- Risposta in Frequenza: 40 Hz - 120 Hz
- Impedenza: 3  $\Omega$
- Dimensioni (L  $\times$  A  $\times$  P): 150  $\times$  412  $\times$  310 mm
- Peso: 5,4 kg
- Temperatura d'esercizio: 0°C - 45°C

---

## Telecomando

- Distanza/Angolo: 6 m/30°
- Tipo di batteria: CR2025

# 7 Risoluzione dei problemi



## Avviso

- Le specifiche e l'aspetto sono passibili di modifiche senza preavviso.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il prodotto.

In caso di problemi nell'utilizzo di questo prodotto, controllare i seguenti punti prima di richiedere assistenza. Se il problema persiste, è possibile ricevere assistenza all'indirizzo [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Assenza di alimentazione

- Assicurarsi che cavo di alimentazione CA sia collegato correttamente.
- Accertarsi che sia presente corrente sulla presa CA.
- Premere il tasto standby  sul telecomando o sulla Soundbar per accedere la Soundbar.

## Audio assente

- Aumentare il volume. Premere Volume su sul telecomando o sulla soundbar.
- Premere  (MUTE) sul telecomando per assicurarsi che la Soundbar non sia silenziata.
- Premere i pulsanti delle sorgenti per selezionare un'altra sorgente in ingresso.
- Quando si utilizza uno degli ingressi digitali, se non c'è audio:
  - Provare ad impostare l'uscita TV su PCM o
  - Effettuare un collegamento diretto al Blu-ray/altra sorgente, alcuni TV non fanno transitare l'audio digitale.
- Il televisore potrebbe essere impostato su un'uscita audio variabile. Accertarsi che l'impostazione dell'uscita audio sia impostata su FISSO o STANDARD, non su VARIABILE. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale di istruzioni del televisore.

- Se si utilizza il Bluetooth, assicurarsi che il volume del dispositivo sorgente sia alzato e che il dispositivo non sia impostato come silenzioso.

## Il telecomando non funziona.

- Prima di premere qualsiasi pulsante di controllo della riproduzione, selezionare la sorgente corretta.
- Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità.
- Inserire la batteria rispettando le polarità (+/-) come indicato.
- Sostituire la batteria.
- Puntare il telecomando direttamente verso il sensore posto sulla parte anteriore dell'unità.

## Non riesco a trovare il nome Bluetooth di questa unità sul mio dispositivo Bluetooth.

- Assicurarsi che la funzione Bluetooth sia attivata sul dispositivo Bluetooth.
- Ri-abbiare nuovamente l'unità con il dispositivo Bluetooth.

## Questa è una funzione di spegnimento automatico dopo 15 minuti di inattività, uno dei requisiti dello standard ERPII per il risparmio energetico.

- Quando il livello del segnale in ingresso esterno dell'unità è troppo basso, l'unità si spegne automaticamente dopo 15 minuti. Aumentare il volume del dispositivo esterno.

## Il subwoofer è inattivo o la spia del subwoofer non si accende

- Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di rete e ricollegarlo dopo 3 minuti per resettare il subwoofer.



Il marchio® e i loghi Bluetooth sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc.

I termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface e il Logo HDMI sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

Prodotto in base a licenza concessa da Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio e il simbolo della doppia D sono marchi di fabbrica di Dolby Laboratories.

Le specifiche sono passibili di modifica senza preavviso.

Philips e il logo a forma di scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. e sono utilizzati su licenza. Questo prodotto è stato fabbricato e viene venduto sotto la responsabilità di MMD Hong Kong Holding Limited o di uno dei suoi affiliati, e MMD Hong Kong Holding Limited è il garante in relazione a questo prodotto.

